

- ～ သောအမှုအရာ 笨拙的样子
 ထူပျွဲ နား <htu byit> = ထူပိန်း
 ထူပြာ နား <htu byaw> 多(常发生): အနာရောက် ~ သည်။
 多病; 疫病流行。/ အန္တရာယ် ~ သောအပ် 危险多的地方
 ထူမ ကာ <htu ma> ①扶起: လူမောက် ~ ရှုပေးသည်။ 把病人扶起来。②扶植: မျှုံးသေးသောင်သားတို့၏နေထိုင်မှု
 ဘဝို့ ~ မြှင့်တင်ပေးသည်။ 帮助提高不发达地区人们的生活。
 ထူမထု ကာ <htu mat> 直立起: သူ၊ ကိုယ်ကိုပြန်လည် ~ ပြီး 他立起了身子……
 ထူလပိန်း ကာ <htu l-bein> = ထူလပျွဲ
 ထူလပျွဲ ကာ <htu l-byit> ①浓密: မှတ်ဆိတ် ~ နှင့်ထူ 胡子 ②厚厚的: ဆီကြော်မျှော်ကို ~ ကြီးမာကြော်ပါနှင့်။ 炸油饼时, 不要把饼做得太厚。
 ထူလအန်း ကာ <htu l-an> 呆头呆脑: မျက်နှာ ~ ကြိုးနဲ့လူ 呆头呆脑的人
 ထူအ နား <htu a> 笨, 笨拙
 ထူအန်း နား <htu an> ①膀胱, 浮肿 ②羞涩, 羞惭: မျက်နှာတုခုလုံးပြီး ~ သွားတယ်။ 满面羞惭。
 ထူး I နား ① <htu> 水潭, 洞穴 ② <htu> (牛、马、象等的)脚栓, 脚镣,(套在犯人脚上的)木枷桎 ③ <du>: 篦, 现多写做 ဋ္ဌး II နား <htu> 奇异, 异常, 特别: ဘာများ ~ သလဲ။ 有什么特别之处? / ဒေ ~ တော့ပါဘူး။ 豁出去了。/ အကြောင်း ~ လိုဏ်ယင်းဆက်လိုက်။ 有情况就打电话来! / အလွန် ~ သည်။ 很特殊。III ကာ <htu> 应声: မင်းကိုခေါ်နေတယ် ~ လိုက်လေ။ 有人叫你, 快答应一声啊! IV ကာ <htu> (诗)单独
 ထူးကဲ နား <htu: ke> 出奇, 非凡, 奇异, 特别: အရသာ ~ သည်။ 味道格外好。/ ဤ၏ ~ သည်။ 智力过人。/ ထက်ဘက်ရည်ပဲထွေထူးကဲ့အတိအကျင့်ရှုံး။ 茶话会上没有什么特别的安排。/ ～ စွာ၍၏ဆိုသည်။ 破格地欢迎。
 ထူးကြီး နား <htu: gyo> 拴象用的绳索(多用皮制成)
 ထူးကြုံး နား <du: gwin> ①(象的)脚栓 ②拴象脚栓的部位
 ထူးဂေါင်း နား <htu: gaun> (天然)洞穴, 水潭
 ထူးခတ် ကာ <htu: khat> 给象带上脚栓
 ထူးခြား နား <htu: gya> 特别, 异常: ခိုးကြိုးအကိုန်ပေါ်လောက်ဘာဘယ်လို့ ~ ပါသလဲ။ 这两兄弟有什么特别之处? / သူသည်ထူးခြားခြားအားလုံးကိုတော်ဆက်၍ အစောင့်ပြုနိုးသွားလေသည်။ 他反常地向大家告别之后很早就回去了。
 ထူးခြားချက် နား <htu: gya: gyet> 特点, 特性
 ထူးချွန် နား <htu: gyun> 杰出, 优异: ပညာရည် ~ သောကျောင်းသားများအားဆုံးများကိုပေးအပ်လိုက်သည်။ 奖励学习成绩优异的学生。
 ထူးဆန်း နား <htu: zan> 古怪, 奇特, 奇异, 新奇: မျက်လွှာ့ပြု့တွင် ~ သောဖြစ်ရပ်များကိုတွေ့မြင်ခဲ့သည်။ 在魔术表演中看到了很多新奇的事。/ ဓာတ်ခွဲခုန်းအတွင်းရှိတူးတူးဆန်းဆန်း ပွဲည်းများကိုစိတ်ဝင်စားသည်။ 对实验室中各种稀奇古怪的东西很感兴趣。/ ယနေ့တူးတူးဆန်းဆန်းနှင့်တွေ့ဝေနေသည်။ 真怪今天竟下雾了。
 ထူးဆန်းထွေပြား နား <htu: zan: htwei pya> 奇异, 奇特
 ထူးဆန်းထွေးထွေး နား <htu: zan: htwei la> 奇异, 奇特:
 ～ ငါးများကိုမွှေ့မြှုတားသည်။ 养了很多奇形怪状的鱼。
 ထူးတိုင်း နား <htu: dain> 锁象的柱子
 ထူးတွင်း နား <htu: dwin> 洞穴, 水潭
 ထူးထည့် ကာ <htu: hte> = ထူးခတ်
 ထူးထွေး နား <htu: dwei> 特殊, 奇怪: ထို့အောင်တွင် ~ သောအကြောင်းများမပါ။ 那本书中没有什么特殊的内容。/ သူ၊ ကိုထူးထွေးထွေး နားချုပ်မလို။ 要说服他不需讲太多道理。
 ထူးပေါက် နား <htu: baut> 洞穴的口
 ထူးပြား နား <htu: pya> 奇特
 ထူးပွဲဗုံး ကာ <htu: but> 两、三个连在一起的象脚栓
 ထူးမခြားနား ကာ <htu: m-khya: na> 没有差别
 ထူးပြုတ် နား <htu: myat> 高贵, 崇高, 杰出: ~ သောရလို 突出的成果
 ထူးလွှာ့န် ကာ <htu: lun> 拴象用的绳索(多用皮制成)
 ထူးသက် ကာ <htu: that> = ကွဲသတ်
 ထူးအိုင်း နား <htu: ain> 水流汇集而成的池塘、小潭
 ထူးဘေး ကာ <htei> ①两者顶端相触 ②讥讽, 讲风凉话:
 နှုတ်ကြိုးအားကြိုးနှင့် ~ လိုက်သည်။ 用粗野的口吻讥讽。/ ~ တော့တော့ပြောသည်။ 讥讽地说。/ သိ ~ ～ ရှုံးမော့လိုက်သည်။ 带着讽刺意味地笑了起来。
 ထူးဘေး ကာ <htei' ngaw> 讥讽, 讲风凉话
 ထူးပြုး ကာ <htei' pyaw> = ထူးဘေး
 ထူးထုံး နား <htei' lon> 风凉话
 ထူးသုံး နား <htei' dhan> 缅语中的高降调, 即 အောက်ပြုစ်း
 ထူးဘေး I ကာ <htei> ①补偿, 补足, 抵消: အရှုံးကိုအမြတ်နှင့် ~ 用盈余补偿亏损。/ ကုန်ချင်း ~ ကြေသည်။ 以货易货, 以物易物。/ မလုပ်သောက်နှင့် ~ ပိုင်းအတွက်အခြားသိမ်းများစိုက်ပါးသည်။ 种些其它作物以补不足。②(打 သုံး 骨牌时) 垫牌 II နား <htei> ①烤熟后再用水泡软切成细丝凉拌而食的牛皮 ②海蛰皮
 ထူးဘေးII နား <htei ra> [巴] ①年老者 ②有十年以上僧龄的僧人, 长老
 ထူးရောဂါး နား <htei ra' wa da> [巴] 小乘上座部佛教(佛教的一派)
 ထူးရော် နား <htei ri/htei yi> [巴] 长老尼, 尼姑, 女罗汉